



Pour diffusion immédiate : 8/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : les vaccins, les rappels, les tests et le traitement

66 décès signalés pour tout l'État entre le 5 et le 7 novembre

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19.

« À l'approche de l'hiver, alors que les températures baissent, j'invite les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser tous les outils à leur disposition pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La semaine dernière, la gouverneure Hochul a lancé une [nouvelle campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, présentent des symptômes similaires et peuvent causer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health), les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinée aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à

leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les sites les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 sont en train de se propager simultanément. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Les données d'aujourd'hui sont résumées brièvement ci-dessous :

1. **Cas pour 100 000 habitants** - 16,99
2. **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 20,90
3. **Résultats des tests rapportés** - 42 723
4. **Total cas positifs** - 3 321
5. **Pourcentage de tests positifs** - 6,84 %**
6. **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,90 %**
7. **Patients hospitalisés** - 2 948 (+144)
8. **Nouvelles admissions de patients** - 1 060*
9. **Patients en soins intensifs** - 302 (+14)
10. **Patients en soins intensifs avec intubation** - 105 (+18)
11. **Total des patients n'étant plus hospitalisés**-359 548 (+820)*
12. **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via le système HERDS** - 66*
13. **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 992*

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health,

NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Total des décès signalés et compilés par le CDC - 75 275**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022	Lundi 7 novembre 2022
Capital Region	15.55	14.92	14.54
Central New York	11.85	11.75	11.64
Finger Lakes	12.07	12.21	12.50
Long Island	23.82	24.19	24.49
Mid-Hudson	19.43	19.78	20.38
Mohawk Valley	14.22	14.13	14.10
New York City	23.72	24.23	24.89
North Country	14.93	14.87	14.63
Southern Tier	17.51	17.74	17.65

Western New York	13.37	13.57	13.48
Pour tout l'État	20.23	20.53	20.90

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022	Lundi 7 novembre 2022
Capital Region	6.60%	6.59%	6.60%
Central New York	5.40%	5.34%	5.13%
Finger Lakes	5.50%	5.52%	5.52%
Long Island	5.95%	5.94%	6.03%
Mid-Hudson	5.82%	5.87%	5.86%
Mohawk Valley	6.65%	6.48%	6.40%
New York City	5.56%	5.58%	5.62%
North Country	7.17%	7.07%	6.76%
Southern Tier	7.15%	7.19%	7.01%
Western New York	8.06%	8.03%	8.09%
Pour tout l'État	5.88%	5.88%	5.90%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le pourcentage moyen sur 7 jours de résultats positifs rapportés au cours des trois derniers jours dans chaque arrondissement de la ville de New York est le suivant ** :

Arrondissement de NYC	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022	Lundi 7 novembre 2022
Bronx	6.54%	6.52%	6.59%
Kings	4.34%	4.43%	4.50%
New York	5.79%	5.78%	5.74%
Queens	6.82%	6.77%	6.82%
Richmond	5.48%	5.45%	5.44%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and

Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 3 321 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 195 494. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	75,022	29
Allegany	10,345	-
Broome	55,904	25
Cattaraugus	18,556	6
Cayuga	19,532	6
Chautauqua	28,285	13
Chemung	25,521	17
Chenango	11,307	2
Clinton	21,366	4
Columbia	13,000	10
Cortland	12,767	4
Delaware	9,627	3
Dutchess	79,237	54
Erie	257,902	75
Essex	7,281	6
Franklin	11,621	1
Fulton	15,856	5
Genesee	15,949	5
Greene	10,347	3
Hamilton	1,046	-
Herkimer	16,788	7
Jefferson	25,445	22
Lewis	7,048	-
Livingston	13,795	3
Madison	16,157	3
Monroe	183,196	67
Montgomery	14,412	6
Nassau	510,212	299
Niagara	57,298	18
NYC	2,878,009	1,785
Oneida	66,143	32

Onondaga	137,136	41
Ontario	24,813	8
Orange	130,169	73
Orleans	10,099	2
Oswego	33,109	11
Otsego	12,669	3
Putnam	29,421	11
Rensselaer	39,915	11
Rockland	111,216	40
Saratoga	58,697	25
Schenectady	41,659	13
Schoharie	6,271	3
Schuyler	4,192	1
Seneca	7,281	-
St. Lawrence	25,433	4
Steuben	24,214	13
Suffolk	527,661	278
Sullivan	22,954	17
Tioga	13,416	3
Tompkins	25,333	11
Ulster	40,440	30
Warren	17,861	7
Washington	14,964	3
Wayne	20,900	9
Westchester	312,806	190
Wyoming	9,638	3
Yates	4,253	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
--------	--	--	--	---	---

Capital Region	148	88	59.5%	60	40.5%
Central New York	101	55	54.5%	46	45.5%
Finger Lakes	305	88	28.9%	217	71.1%
Long Island	496	235	47.4%	261	52.6%
Mid-Hudson	299	121	40.5%	178	59.5%
Mohawk Valley	47	24	51.1%	23	48.9%
New York City	1,209	523	43.3%	686	56.7%
North Country	64	29	45.3%	35	54.7%
Southern Tier	114	36	31.6%	78	68.4%
Western New York	165	80	48.5%	85	51.5%
Pour tout l'État	2,948	1,279	43.4%	1,669	56.6%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid19-variant-data/).

Du samedi 5 novembre au lundi 7 novembre, 66 nouveaux décès dus à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 58 992. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	4
Bronx	2
Broome	1
Clinton	2
Cortland	1
Erie	3
Essex	1
Franklin	1
Greene	1

Kings	6
Monroe	6
Nassau	7
New York	5
Niagara	1
Onondaga	1
Ontario	1
Orange	2
Oswego	1
Queens	6
Rensselaer	1
Schenectady	1
Schoharie	1
St. Lawrence	1
Suffolk	5
Warren	1
Westchester	4
Total général	66

Remarque importante : La collecte des données HERDS auprès des établissements de soins de santé a été interrompue en raison du week-end, et a repris le 07/11/2022. Dans les cas indiqués, les totaux incluent trois jours de données cumulées du 05/11/2022 au 07/11/2022. Il est donc possible que certaines données semblent supérieures aux tendances enregistrées récemment. Les données affectées sont marquées d'un astérisque.

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418